

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВСТРАИВАЕМАЯ ДУХОВКА RU

OCS56BGH / OCS54BGH
OS54BGH.AU
OCS56BGH.AU
OCS56BGH.CN
OCS54BGH.CN
OCS54BGH.CN
OS54BGH.CN

Содержание

Введение	3	Управление Wi-Fi	32
Указания по технике безопасности	4	Подключение прибора к приложению	
Остальные меры безопасности	6		32
Описание прибора	8	Использование Wi-Fi	33
Оборудование прибора	8	Удаленное управление духовкой	34
Панель управления	10	Общие советы по приготовлению в	
Подготовка к первому		духовке	36
использованию	12	Таблица приготовления	37
Первое включение	12	Приготовление с помощью температурного)
Использование духовки	14	зонда	44
Главное меню	14	Очистка и обслуживание	47
Ручной режим	15	Очистка духовки (Steam Clean)	47
Продолжительность работы — Функция		Снятие съемных и фиксированных	
времени	17	телескопических направляющих	49
Меню Plus — дополнительные		Снятие и установка дверцы и стекол	
настройки	17	дверцы духовки	50
Приготовление с паром		Замена лампочки освещения	51
Автоматические программы	24	Поиск и устранение неисправностей	52
Дополнительные функции	25	Таблица ошибок и неисправностей	52
Пуск приготовления	27	Заводская табличка — информация о	
ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И		приборе	53
выключение духовки	28	Информация о соответствии	
Общие настройки	29	нормативным требованиям	54
		Охрана окружающей среды	55
		Контрольные блюда	56

Благодарим Вас за доверие и поздравляем с приобретением нового прибора.

Для более удобного и простого пользования прибором мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым прибором.

Проверьте, что Вы получили прибор без повреждений. При обнаружении повреждений обратитесь в торговую организацию, где Вы приобрели прибор.

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора, не распространяется.



Чтобы получить подробную инструкцию и советы по использованию прибора, отсканируйте QR-код на заводской табличке.

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

Информация, совет, подсказка или рекомендация

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Важная информация

ConnectLife

Чтобы получить доступ ко всем возможностям духового шкафа, включая расширенные функции и удаленное управление, подключите его к сети Wi-Fi и приложению ConnectLife.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ: ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Подключение прибора может производить только квалифицированный специалист или специалист авторизованного сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

В стационарную электропроводку должно быть встроено размыкающее устройство в соответствии с требованиями электромонтажа.

Во избежание перегрева запрещается устанавливать прибор за декоративной дверцей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание опасности замену поврежденного присоединительного кабеля с коннектором может производить только производитель, специалист авторизованного сервисного центра или квалифицированный специалист (для моделей, оснащенных присоединительным кабелем).

Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний допускается, только если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются и становятся горячие. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагревательным элементам. Дети младше 8 лет не должны находиться вблизи прибора или должны быть под постоянным присмотром.

Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру и блоку дистанционного управления.

Указания по технике безопасности

Допускается использование зонда, предназначенного только для данного прибора.

Для очистки стекла дверцы духовки и стеклянной крышки варочной поверхности не используйте абразивные чистящие средства и острые металлические скребки, так как это может повредить поверхность и привести к растрескиванию стекла.

Не используйте для очистки прибора очистители высокого давления и пароструйные очистители, так как это может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед заменой лампочки освещения проверьте, чтобы прибор был отключен от электропитания. Опасность поражения электрическим током!

Не наливайте воду на дно духовки. Из-за перепада температуры эмаль может повредиться.

Остальные меры безопасности

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве. Не используйте его для других целей, например, для обогрева помещений, сушки домашних животных, бумаги, текстиля, трав, так как это может привести к травмам или пожару.

Подключение прибора может производить только квалифицированный специалист или специалист авторизованного сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

Рекомендуется, чтобы прибор переносили и устанавливали не менее двух человек (из-за веса прибора).

Не поднимайте прибор за ручку дверцы.

Шарнир дверцы может повредиться из-за чрезмерной нагрузки. Не садитесь и не опирайтесь на открытую дверцу духовки. Не ставьте тяжелые предметы на дверцу духовки.

Следите, чтобы кабели соседних электроприборов не были зажаты горячей дверцей духовки, так как может привести к короткому замыканию. Поэтому кабели других электроприборов должны находиться на безопасном расстоянии от духовки.

Не закрывайте и не загораживайте вентиляционные отверстия!

Не выстилайте духовку алюминиевой фольгой и не ставьте на дно камеры противни и другую посуду. Это препятствует циркуляции воздуха, надлежащему приготовлению пищи и может повредить эмаль внутри камеры.

Не рекомендуется открывать дверцу духовки во время приготовления, так как это увеличивает потребление энергии и усиливает образование конденсата.

После завершения и во время приготовления будьте осторожны при открывании дверцы духовки, так как существует опасность ожога паром.

Чтобы предотвратить образование известкового налета, оставляйте дверцу открытой после завершения приготовления, чтобы духовка остыла до комнатной температуры.

Перед очисткой дайте духовке полностью остыть.

Приборы и их детали в рамках одной дизайн-линии могут иметь несущественные отличия в цвете, что может быть обусловлено различными причинами, например, разный угол зрения, фон, материалы и освещение в помещении.

Не используйте прибор, если он поврежден. Отключите его от электросети и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Использование духовки безопасно как с направляющими для противней, так и без них.

Не храните в духовке предметы, которые могут привести к возникновению опасной ситуации при включении духовки.

Перед подключением прибора к электросети оставьте его на некоторое время, чтобы он нагрелся до комнатной температуры. Некоторые детали (особенно насос) могут повредиться, если прибор хранился при температуре около 0°С или ниже.

Запрещается пользоваться прибором при температуре ниже 5° С. В этом случае при включении прибора насос может выйти из строя.

Не используйте дистиллированную воду, водопроводную воду с высоким содержанием хлора или другие жидкости.

Остальные меры безопасности

После приготовления с добавлением пара всегда полностью открывайте дверцу духовки. Если вы этого не делать, пар, выходящий из духовки, может отрицательно влиять на работу модуля управления.

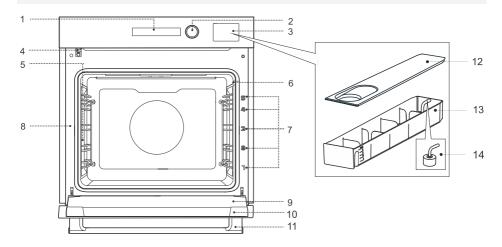
После установки прибора в кухонный шкаф снимите клейкую ленту с панели управления. Клейкая лента удерживает резервуар для воды на месте.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным подключением и использованием прибора, не распространяется.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Функции и оборудование прибора различаются в зависимости от модели.



- 1. Панель управления
- 2. Переключатель
- 3. Резервуар для воды
- 4. Встроенный выключатель духовки
- 5. Освещение
- 6. Гнездо температурного зонда

- 7. Направляющие и уровни приготовления
- 8. Заводская табличка
- 9. Стекло дверцы
- **10.** Дверца
- 11. Ручка дверцы
- 12. Крышка резервуара
- 13. Резервуар
- **14.** Фильтр

Оборудование прибора

(в зависимости от модели)

Встроенный выключатель

При открывании дверцы во время работы прибора встроенный выключатель отключает вентилятор и нагревательные элементы.

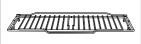
Направляющие

Съемные направляющие — вставляйте решетку и противни точно между прутками одного уровня.

Фиксированные телескопические направляющие — устанавливайте оборудование непосредственно на телескопические направляющие. На один уровень направляющих можно установить решетку вместе с противнем для сбора жира.

ПРИМЕЧАНИЕ. Отсчет уровней направляющих производится снизу вверх.

Оборудование духовки

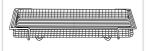


Решетка — используется для приготовления продуктов под грилем, также на нее можно устанавливать посуду и противни с блюдом.

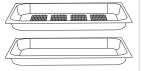
ПРИМЕЧАНИЕ. Устанавливайте решетку в направляющие высоким бортиком вперед и так, чтобы он был обращен вверх. Решетка оборудована ограничителем, поэтому при извлечении немного приподнимайте решетку спереди.



Универсальный противень — подходит для приготовления разнообразной выпечки, овощей и всех видов мяса. Также может использоваться для сбора жира и мясного сока.



Сетчатый противень Air Fry (противень с отверстиями) — используется для приготовления в режиме «Вентиляционный нагрев + нагрев сверху (Air Fry)». Отверстия улучшают циркуляцию воздуха вокруг продукта и способствуют образованию хрустящей корочки.



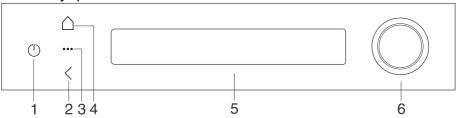
Набор для приготовления на пару из нержавеющей стали — используется для приготовления на пару. Рекомендуется устанавливать перфорированный противень с продуктами на средний уровень, а неперфорированный для сбора жидкости — на уровень ниже.



Температурный зонд — (**^**FOOD PROBE)

Используется для измерения температуры внутри готовящегося блюда. При достижении заданной температуры приготовление автоматически прекращается.

Панель управления



Сен	сор	Использование
1.		Сенсор Вкл./Выкл. используется для следующих действий: – включение и выключение духовки, – переход в режим ожидания, – принудительный повторный запуск — длительное нажатие (8 секунд).
2.	<	Сенсор используется для следующих действий: – возврат на шаг назад, – закрытие меню, – отмена меню или функции.
3.	• • •	Сенсор дополнительных настроек
4.		Сенсор для входа в Главное меню (НОМЕ)
5.	. Сенсорный дисплей для выбора настроек духовки и просмотра текущих настроек.	
6.	Переключа	тель для выбора и подтверждения настроек на дисплее.

ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы сенсоры лучше реагировали на нажатия, нажимайте на них всей поверхностью подушечки пальца, а на переключатель нажимайте в центре переключателя. Каждое нажатие на сенсор подтверждается звуковым сигналом (если функция доступна).

Настройки на дисплее можно выбирать и подтверждать на ДИСПЛЕЕ или с помощью ПЕРЕНЛЮЧАТЕЛЯ.

Выбранное поле подсвечивается белым цветом.

нажатие	прокрутка влево и вправо	прокрутка вверх и вниз	вращение	нажатие
STATT D	® CUEN	h:m		R

Анимация и цвета поворотного переключателя

В поворотный переключатель духовки встроено светодиодное кольцо. С помощью различных цветов и анимаций оно наглядно отображает текущее состояние или режим работы духовки.

Цвет кольца поворотного переключателя	Значение
Белый цвет	Указывает на режим ожидания.
Янтарный цвет	Требуется внимание пользователя (например, отображается предупреждение или запрос подтверждения).
Зеленый цвет	Указывает, что настройки подтверждены, и показывает, что духовка подключена к сети.
Красный цвет	Указывает на выбор режима традиционного нагрева (классическая духовка).
Синий цвет	Указывает на выбор программы приготовления на пару.
Фиолетовый цвет	Указывает на выбор режима микроволн.
Бирюзовый цвет	Указывает на выбор программы очистки.
Красный + синий цвет	Указывает на выбор программы Комби пар.

Постоянно светится — означает, что программа выполняется и вмешательство пользователя не требуется.

Плавно мигает — указывает на фоновые процессы или необходимость действий со стороны пользователя.

Подготовка к первому использованию

- 1. Извлеките оборудование и упаковку (картон, пенопласт, пластик) из духовки.
- 2. Протрите оборудование, внутренние поверхности духовки и резервуар для воды влажной тканью. Не используйте грубую ткань и абразивные чистящие средства.
- 3. Включите духовку (см. раздел: Первое включение).

Первое включение

Калибровка на первом включении — Onboarding

При первом подключении прибора к электросети или после сброса настроек до заводских необходимо выполнить калибровку при первом включении прибора.

В процессе калибровки программа будет пошагово направлять вас для подключения к мобильному приложению. После подключения прибора к Cloud (облаку) дата и время будут автоматически обновляться.

Следуйте инструкциям на дисплее. Сначала нажмите на дисплее надпись **Let's get started**. Для перемещения по меню проведите пальцем по экрану. После выбора настройки нажмите **дале**.

1. Выбор языка

На дисплее отображается язык по умолчанию (английский). Если язык, на котором отображается текст на дисплее, вам не подходит, выберите другой язык в выпадающем списке.

2. Пояснения на панели управления

На дисплее отображаются названия кнопок панели управления для удобства работы с прибором.

3. Установка и подключение к приложению ConnectLife

На дисплее отображается QR-код для скачивания и установки приложения ConnectLife. Используйте приложение для управления, контроля и удаленного доступа к прибору со смарт-устройства.

Подключитесь к сети Wi-Fi для установки обновлений программного обеспечения. Обновления необходимы для обеспечения безопасности, добавления новых функций, улучшения работы и исправления ошибок.

Нажмите Connect и следуйте инструкциям в приложении.

4. Установка времени

Автоматическая установка времени, включая часовой пояс и формат (12 или 24 часа), доступна при подключении духовки к интернету через приложение. Если подключение отсутствует, необходимо вручную установить время.

5. Установка даты

Выберите формат.

6. Настройка жесткости воды

Поворачивайте переключатель, пока черточки на дисплее не совпадут с черточками на тестовой полоске.

7. Открывание двери – Активация

Это функция, которую можно включить или выключить по желанию. Если функция включена, духовка автоматически включается или выключается при открывании дверцы.

Подготовка к первому использованию

Продолжение таблицы

8. Калибровка с температурным зондом

Процесс калибровки обеспечивает точность измерения температуры за счет автоматической корректировки отклонений (в пределах ±1°С). Во время калибровки также происходит первый прогрев (прокаливание) духовки. Специальная программа нагрева на высокой температуре удаляет остатки производства и возможные неприятные запахи. Это предотвращает передачу неприятных запахов пище.

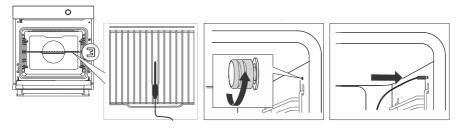
Общее время калибровки занимает до 4 часов. Если вы решите пропустить этот этап, прибор больше не будет напоминать о необходимости его выполнения. Калибровку можно провести в любое время в меню настроек.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во время первого прогрева из духовки может появиться неприятный запах или характерный запах новой техники. Хорошо проветривайте помещение во время работы программы.

Калибровка с температурным зондом

(в зависимости от модели)

Температурный зонд в процессе калибровки позволяет настроить точное измерение температуры в центре духовки.



- 1. Извлеките все незакрепленные аксессуары из духовки. Установите решетку на третий уровень.
- 2. Положите температурный зонд на середину решетки, направив наконечником к задней стенке духовки.
- 3. Открутите крышку гнезда (в некоторых моделях) в переднем верхнем углу правой стенки духовки и вставьте штекер зонда в гнездо.
- 4. Общее время калибровки занимает 4 часа. Не открывайте дверцу духовки во время калибровки.
- 5. Когда калибровка завершится, раздастся звуковой сигнал. Температурный зонд можно отсоединить и убрать.

Вы можете пропустить процедуру калибровки с температурным зондом и выполнить ее позже через меню «Настройки».

Главное меню

модели).

Примечание. Для перемещения по меню проведите пальцем по экрану влево или вправо. Для выбора функции нажмите на сенсор или переключатель.

Основные функции



🕭 духовка

Равномерное приготовление пищи с использованием различных режимов приготовления (см. раздел: Ручной режим).



Быстрый доступ к режимам приготовления на пару. Используйте для равномерного приготовления здоровой и сочной пищи с сохранением полезных веществ (см. раздел: Пар).

®☐ **КОМБИ ПАР**

Быстрый доступ к комбинированным режимам с паром (см. раздел: Комбинированные режимы с паром).

АВТО ПРОГРАММЫ

Набор программ с заданными параметрами, которые обеспечивают наилучшие результаты при приготовлении различных продуктов и блюд и разделенные на категории: Блюда из одного ингредиента, Блюда, Выпечка, Готовые блюда и закуски и Избранное (см. раздел: Автоматические программы).

넥 ПОШАГОВОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Эта функция позволяет запрограммировать приготовление в три этапа. Вы можете объединить три последовательных шага в одном приготовлении (см. раздел Пошаговое приготовление).

♦ ОЧИСТКА

Программы для удаления пятен и остатков пищи со стенок духовки (см. раздел: Очистка и обслуживание).

СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ

В этом меню можно выбрать свои программы, которые вы ранее сохранили, — до 50 программ, настроенных вручную (см. раздел: Сохранение собственных настроек).

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Используется для постепенного размораживания продуктов (тортов, пирогов, выпечки, хлеба, булочек, а также фруктов глубокой заморозки).

По прошествии половины времени переверните продукты, перемешайте их или разделите кусочки, примерзшие друг к другу.

КОНСЕРВИРОВАНИЕ

Используется для термической обработки продуктов, чтобы снизить активность микроорганизмов и ферментов в них и продлить срок хранения продуктов.

Продолжение таблицы

ПРЕДМЕТЫ

Используется для подогрева столовой посуды, горячих камней, теплых влажных полотенец (ошибори) и стерилизации бутылочек. Можно установить температуру, время начала и окончания подогрева.

В подогрев

Используется для подогрева пищи и поддержания температуры приготовленных блюд. Можно установить температуру, время начала и окончания подогрева.

Ручной режим

1.	Включите прибор $^{\circlearrowleft}$. В главном меню выберите $\begin{tabular}{ l l l l l l l l l l l l l l l l l l l$
2.	Выберите режим нагрева (см. таблицу «Выбор режима нагрева» ниже — в зависимости от модели).
3.	В зависимости от выбранного режима отобразятся настройки: – температура – уровень мощности гриля от 1 до 5 (если выбран режим «Большой гриль»)
4.	Предварительный нагрев используется для быстрого нагрева духовки до необходимой температуры. Для выбора предварительного нагрева нажмите ⁶ . Его также можно отключить. Когда заданная температура будет достигнута, раздастся звуковой сигнал, и на дисплее отобразится сообщение Вставьте блюдо, предварительный нагрев завершен . Откройте дверцу и вставьте блюдо. Быстрый предварительный нагрев по умолчанию – Духовка нагревается за самое короткое время. В это время не ставьте блюдо в духовку. Предварительный нагрев по умолчанию – Духовка нагревается быстро и эффективно. В это время не ставьте блюдо в духовку. Без предварительного нагрева по умолчанию – Духовка нагревается постепенно в соответствии с заданной программой. Это позволяет сразу поставить блюдо в духовку для равномерного приготовления.
5.	Дополнительно можно настроить: — © продолжительность работы (см. раздел: <i>Продолжительность работы</i> — <i>Функция времени</i>) — меню + (см. раздел: <i>Меню Plus</i> — <i>дополнительные настройки</i>)
6.	Нажмите START ▶ , чтобы запустить приготовление.
	мечание. В левой части экрана нажмите ① , чтобы получить дополнительную информацию жиме.

Выбор режима нагрева

(в зависимости от модели)

Режим	Использование
_	Нагрев сверху и снизу Традиционное приготовление блюд на одном уровне, приготовление суфле и приготовление при низкой температуре (медленное приготовление).
_	НАГРЕВ СВЕРХУ 30 + СНИЗУ 70 Нижний нагрев интенсивнее верхнего. Используйте для приготовления на одном уровне, например, для влажной выпечки, тортов и блюд, которым необходима хорошо пропеченная основа или румяная корочка снизу.
@	Горячий воздух Вентиляционный нагрев создает постоянную циркуляцию горячего воздуха вокруг готовящегося блюда. Это подсушивает поверхность блюда, и в результате образуется более толстая корочка. Режим подходит для приготовления мяса, выпечки и овощей, а также для сушки продуктов на одном или нескольких уровнях одновременно.
\(\begin{align*} \text{\text{\$\delta}} \end{align*}	Горячий воздух ЭКО ¹⁾ Деликатное, медленное и равномерное приготовление мяса, рыбы и выпечки на одном уровне. При таком способе мясо сохраняет больше влаги и остается сочным и мягким, а выпечка равномерно подрумянивается и пропекается. Температурный диапазон режима: от 140°C до 220°C.
<u>@</u>	Горячий воздух + нагрев снизу Оптимальный режим для приготовления пиццы и выпечки с повышенным содержанием влаги. Для приготовления на одном уровне, когда нужно быстро испечь блюдо с хрустящей корочкой.
L	Нагрев сверху и снизу + вентилятор Для равномерного приготовления блюд на одном уровне и приготовления суфле.
**	Интенсивное запекание Air Fry Позволяет запекать продукты до хрустящей корочки без добавления жира. Так можно готовить более полезные варианты любимых блюд фастфуда, уменьшая их калорийность. Режим подходит для небольших кусков мяса, рыбы, овощей и готовой замороженной пищи (картофель фри, куриные медальоны). Для наилучших результатов ставьте продукты в холодную духовку. Если вы предварительно разогреваете духовку, установите температуру на 20°С выше, чем указано на упаковке продукта.
****	Большой гриль Для приготовления большого количества плоских продуктов (тосты, горячие бутерброды, колбаски гриль, стейки, рыба, шашлычки), а также для запекания и получения хрустящей корочки. Вся поверхность под верхними нагревательными элементами равномерно нагревается.
~~~	Большой гриль + вентилятор Для запекания птицы и крупных кусков мяса на гриле.

Продолжение таблицы

Режим	Использование
	Нагрев снизу Используйте для подъема теста и дополнительного запекания блюда снизу.

Продолжительность работы — Функция времени

Эта функция позволяет запрограммировать продолжительность работы духовки.

- у- информация!

Если прибор подключен к облаку, время и дата устанавливаются автоматически.

- Для выбора функции времени нажмите .
 Установите продолжительность работы духовки.
- Меню Plus дополнительные настройки

Нажмите START ▶ , чтобы запустить приготовление.

Меню + предоставляет дополнительные возможности настройки. Содержание меню меняется в зависимости от доступных в данный момент опций управления.



3.

Начало | Конец

Используйте эту функцию, если вы хотите отложить запуск приготовления на более позднее время (см. раздел *Отсрочка запуска приготовления*).

Кол-во противней

Эта функция доступна при использовании режимов с «Горячим воздухом» и позволяет регулировать циркуляцию горячего воздуха в зависимости от количества противней в духовке.

Система автоматически распределяет поток воздуха в зависимости от выбранной опции, обеспечивая оптимальные результаты приготовления.

Гратен

Функция используется на последнем этапе приготовления, например, после добавления посыпки, чтобы дополнительно подрумянить верх блюда. Во время запекания на блюде образуется хрустящая золотистая корочка, которая предохраняет блюдо от пересушивания и одновременно придает красивый вид и превосходный вкус (см. раздел Запекание верха).

Добавить пар

Поэтапная подача пара используется при выпечке хлебобулочных и кондитерских изделий, например, хлеба, булочек, рулетов и тортов, а также при приготовлении небольших кусков птицы и овощей (см. раздел: *Подача пара*).

Данный режим используется для определения класса энергоэффективности в соответствии со стандартом EN 60350-1.

Продолжение таблицы



Термозонд

Температурный зонд позволяет точно контролировать температуру в центре блюда во время приготовления (см. раздел Температурный зонд).



Добавить шаг

Программирование приготовления в три этапа с различными настройками для каждого из этапов (см. раздел *Пошаговое приготовление*).



Сохранить

В этом меню можно сохранить избранные настройки (см. раздел Сохранение собственных настроек).

Отсрочка запуска приготовления

-ÿ-информация!

Отсрочку запуска невозможно установить для программ очистки.

В меню + выберите 🖾 . Доступны две опции отсрочки запуска:

1. Изменение времени запуска

Если в основных настройках не установлена продолжительность работы, вы можете установить отсрочку запуска.

Установите желаемое время запуска приготовления и подтвердите выбор.

2. Изменение времени запуска или окончания работы

Сначала в основных настройках установите продолжительность работы.

В меню + выберите и установите время, к которому блюдо должно быть готово. Подтвердите выбор. Программа автоматически рассчитает время запуска приготовления.

3. Нажмите START ▶ , чтобы запустить приготовление.

На дисплее отобразится время запуска приготовления.

Духовка переходит в частичный режим ожидания. Духовка автоматически включится с заданными настройками и выключится в установленное время.

По истечении установленного времени духовка автоматически прекратит работу. Раздается звуковой сигнал.

Чтобы сбросить настройку, нажмите \times .

Запекание верха

Функция используется на последнем этапе приготовления, например, после добавления посыпки, чтобы дополнительно подрумянить верх блюда.

-Ё-информация!

Функцию можно использовать, если установлена продолжительность работы.

1. В меню + выберите .

Продолжение таблицы

- 3. Нажмите START ▶ , чтобы запустить приготовление.
- 4. Функцию можно отключить во время ее работы. Для выключения приготовления нажмите < .

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Следите за приготовлением. При использовании функции запекания верха духовка нагревается до высокой температуры.

Функция запекания верха работает не более 15 минут, после чего духовка автоматически выключается.

Подача пара

Подача пара рекомендуется при приготовлении следующих продуктов:

- Мясо (ближе к концу приготовления): мясо получается более сочным и нежным, а также вам не придется поливать мясо соком или водой. Виды мяса: говядина, телятина, свинина, дичь, птица, баранина, рыба, колбаски.
- Хлеб и булочки: используйте пар в первые 5-10 минут выпечки. Корочка хлеба получится хрустящей и красиво подрумянится.
- Овощные запеканки, лазаньи, густые блюда, пудинги.
- В меню + выберите .
 Установите время для первого цикла подачи пара и подтвердите выбор. Нажмите ✓ для подтверждения.
 По желанию можно установить время для второго и третьего цикла подачи пара.
 Наполните резервуар для воды (см. раздел «Наполнение резервуара водой» далее).
 Нажмите start ▶ , чтобы запустить приготовление.

Чтобы сбросить настройку, нажмите \times .

-Ё- ИНФОРМАЦИЯ!

Можно установить не более трех циклов подачи пара во время приготовления. Каждый цикл длится 5 минут и не совмещается с функцией запекания верха.

Пошаговое приготовление

Эта функция позволяет запрограммировать приготовление в три этапа (объединить три последовательных шага в одном приготовлении).

 Функцию можно выбрать в меню + или в Главном меню. Шаг 1 Нажмите	<u>-</u> Q.	ИНФОРМАЦИЯ!
Нажмите	Фу	инкцию можно выбрать в меню + или в Главном меню.
Задайте параметры для шагов 2 и 3. При необходимости можно поменять параметры шагов до запуска приготовления. Нажмите start ▶ , чтобы запустить приготовление. Духовка начнет приготовление с настройками шага 1. ПРИМЕЧАНИЕ. Этап можно удалить, нажав × . Сохранение собственных настроен Функция позволяет сохранять любимые и наиболее часто используемые настройки и использовать их в следующий раз. В памяти можно сохранить до 50 программ. 1. Сохранение во время настройки Во время настройки можно сохранить выбранные параметры как программу и использовать е в следующий раз. Нажмите №, чтобы открыть клавиатуру для ввода названия программы. Длина названия не ограничена. Нажмите ✓ для подтверждения. 2. Сохранение после завершения приготовления По окончании приготовления на дисплее отобразится По окончании приготовления на дисплее отобразится По окончании приготовления на дисплее отобразится охранить программу. На дисплее отобразится основное меню. 3. Просмотр сохраненных программ Просмотр сохраненных программы меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программы. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием. 4. Удаление сохраненных программ Выберите программу. Нажмите + и выберите № . На дисплее появится	1.	Нажмите . Установите режим нагрева, температуру и продолжительность работы. Также можно задать предварительный нагрев духовки. Подтвердите выбор. ПРИМЕЧАНИЕ. Шаг 1 можно также задать в основных настройках, если выбрать
Духовка начнет приготовление с настройками шага 1. ПРИМЕЧАНИЕ. Этап можно удалить, нажав × . Сохранение собственных настроек Функция позволяет сохранять любимые и наиболее часто используемые настройки и использовать их в следующий раз. В памяти можно сохранить до 50 программ. 1. Сохранение во время настройки Во время настройки можно сохранить выбранные параметры как программу и использовать ее в следующий раз. Нажмите , чтобы открыть клавиатуру для ввода названия программы. Длина названия не ограничена. Нажмите ✓ для подтверждения. 2. Сохранение после завершения приготовления По окончании приготовления на дисплее отобразится по окончании приготовления на дисплее отобразится программу. На дисплее отобразится основное меню. 3. Просмотр сохраненных программ Просмотреть и выбрать собственные сохраненные программы можно, нажав СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ в Главном меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программ. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием. 4. Удаление сохраненных программ Выберите программу. Нажмите + и выберите . На дисплее появится	2.	Задайте параметры для шагов 2 и 3.
 Сохранение собственных настроек Функция позволяет сохранять любимые и наиболее часто используемые настройки и использовать их в следующий раз. В памяти можно сохранить до 50 программ. Сохранение во время настройки Во время настройки можно сохранить выбранные параметры как программу и использовать ее в следующий раз. Нажмите , чтобы открыть клавиатуру для ввода названия программы. Длина названия не ограничена. Нажмите ✓ для подтверждения. Сохранение после завершения приготовления По окончании приготовления на дисплее отобразится . Нажмите кнопку, чтобы сохранить программу. На дисплее отобразится основное меню. Просмотр сохраненных программ Просмотреть и выбрать собственные сохраненные программы можно, нажав СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ в Главном меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программ. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием. Удаление сохраненных программ Выберите программу. Нажмите + и выберите . На дисплее появится 	3.	
 Функция позволяет сохранять любимые и наиболее часто используемые настройки и использовать их в следующий раз. В памяти можно сохранить до 50 программ. Сохранение во время настройни Во время настройки можно сохранить выбранные параметры как программу и использовать ее в следующий раз. Нажмите , чтобы открыть клавиатуру для ввода названия программы. Длина названия не ограничена. Нажмите ✓ для подтверждения. Сохранение после завершения приготовления По окончании приготовления на дисплее отобразится . Нажмите кнопку, чтобы сохранить программу. на дисплее отобразится основное меню. Просмотр сохраненных программ Просмотреть и выбрать собственные сохраненные программы можно, нажав СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ в Главном меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программ. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием. Удаление сохраненных программ выберите . На дисплее появится 	ПРΙ	ИМЕЧАНИЕ. Этап можно удалить, нажав $ imes$.
Во время настройки можно сохранить выбранные параметры как программу и использовать ее в следующий раз. Нажмите , чтобы открыть клавиатуру для ввода названия программы. Длина названия не ограничена. Нажмите ✓ для подтверждения. 2. Сохранение после завершения приготовления По окончании приготовления на дисплее отобразится ∴ Нажмите кнопку, чтобы сохранить программу. На дисплее отобразится основное меню. 3. Просмотр сохраненных программ Просмотреть и выбрать собственные сохраненные программы можно, нажав СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ в Главном меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программ. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием. 4. Удаление сохраненных программ Выберите программу. Нажмите + и выберите	Фуні	кция позволяет сохранять любимые и наиболее часто используемые настройки и
По окончании приготовления на дисплее отобразится	1.	Во время настройки можно сохранить выбранные параметры как программу и использовать ее в следующий раз. Нажмите , чтобы открыть клавиатуру для ввода названия программы. Длина названия
Просмотреть и выбрать собственные сохраненные программы можно, нажав СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ в Главном меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программ. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения приготовления сохранить измененный рецепт под новым названием. 4. Удаление сохраненных программ Выберите программу. Нажмите + и выберите . На дисплее появится	2.	По окончании приготовления на дисплее отобразится 🧖 . Нажмите кнопку, чтобы сохранить программу.
Выберите программу. Нажмите + и выберите 🖟 . На дисплее появится	3.	Просмотреть и выбрать собственные сохраненные программы можно, нажав СОХРАНЕННЫЕ ПРОГРАММЫ в Главном меню. На дисплее отобразится список всех сохраненных программ. ПРИМЕЧАНИЕ. Параметры сохраненных рецептов можно поменять и после завершения

Приготовление с паром Образуется оптимальное количеств

Образуется оптимальное количество пара, поэтому продукты снаружи лучше подрумяниваются и приобретают более хрустящую корочку, а внутри остаются мягкими. Рекомендуется использовать режим с добавлением пара при выпечке хлебобулочных и кондитерских изделий,

например, хлеба, булочек, рулетов, тортов, а также при приготовлении небольших кусков птицы и овощей.

Комбинированные режимы с паром

1.	В главном меню выберите 🔭 КОМБИ ПАР.
2.	Выберите режим (см. таблицу ниже).
	В зависимости от выбранного режима отобразятся настройки: – температура – продолжительность работы – предварительный нагрев
3.	Дополнительно можно настроить: – меню + (см. раздел: <i>Меню Plus — дополнительные настройки</i>)
4.	Наполните резервуар для воды (см. раздел «Наполнение резервуара водой» далее).
5.	Нажмите START ▶ , чтобы запустить приготовление.

Пар

Приготовление на пару — это здоровый способ приготовления пищи, который сохраняет питательные вещества, текстуру и вкус продуктов. Подходит для приготовления овощей, рыбы, мяса, яиц, макаронных изделий и риса.

1.	В главном меню выберите 🤶 ПАР.
2.	Выберите режим (см. таблицу ниже).
3.	В зависимости от выбранного режима отобразятся настройки: – температура – продолжительность работы
4.	Дополнительно можно настроить: – меню + (см. раздел: <i>Меню Plus — дополнительные настройки</i>)
5.	Наполните резервуар для воды (см. раздел «Наполнение резервуара водой» далее).
6.	Нажмите START ▶ , чтобы запустить приготовление.

Режим	Использование
€	Пар Добавление пара делает мясо более сочным и нежным без добавления жира. Подходит для приготовления овощей, яиц, фруктов и риса.
	Нагрев сверху и снизу + вентилятор + пар Продукты нагреваются с помощью верхнего и нижнего нагревательных элементов, а вентилятор равномерно распределяет тепло. Добавление пара увеличивает влажность, что способствует образованию хрустящей корочки и сохранению мягкой текстуры внутри блюда. Эта функция идеально подходит для выпечки хлеба и других хлебобулочных изделий.

Продолжение таблицы

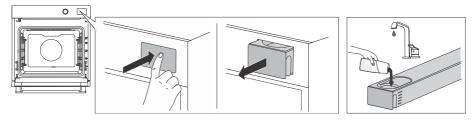
Режим	Использование
	Горячий воздух + пар ВЫСОКИЙ: приготовление стейков, бифштексов и небольших кусков мяса. СРЕДНИЙ: разогрев холодных и замороженных блюд, приготовление рыбного филе и запеченных овощей. НИЗКИЙ: приготовление крупных кусков мяса (целой курицы), выпечка из дрожжевого теста (хлеб и булочки), лазанья и подобные блюда. Следите, чтобы в резервуаре для воды всегда была свежая вода.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При интенсивной подаче пара на дне духовки может скапливаться вода в конце приготовления. Это нормально и не влияет на правильную работу прибора. Рекомендуется вытирать воду мягкой тканью после использования духовки.

Наполнение резервуара водой

Резервуар для воды обеспечивает автономную подачу воды в духовку. Емкость резервуара примерно 1,3 литра.



- 1. Нажмите на переднюю панель резервуара для воды и извлеките резервуар.
- 2. Снимите крышку резервуара. Промойте резервуар водой. Соберите резервуар и налейте свежую воду. Если на корпусе резервуара есть вода, протрите его мягкой тканью.
- 3. Вставьте резервуар в гнездо и задвиньте до упора. На дисплее отобразится уровень воды в резервуаре (от 0 до 5).

 ПРИМЕЧАНИЕ. Если на дисплее отображается уровень воды 0, появляется сообщение Наполните резервуар для воды до нужного уровня.

После приготовления вода, оставшаяся в системе подачи воды, возвращается в резервуар для воды. Крышку и резервуар для воды можно мыть обычными жидкими неабразивными моющими средствами.

- ∀- ИНФОРМАЦИЯ!

Необходимо следить, чтобы механизм открывания и закрывания резервуара для воды совершал полный ход. Если механизм не доходит до конца, то резервуар для воды может не зафиксироваться в конечном положении.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если наливать воду выше отметки MAX, излишек воды может вытекать через щель между крышкой резервуара для воды и самим резервуаром и капать на пол.

Допустимая температура воды, наливаемой в резервуар, 20°С (+/-10°С). Не используйте дистиллированную воду, водопроводную воду с высоким содержанием хлора или другие жидкости. Используйте только чистую водопроводную воду, смягченную воду или негазированную минеральную воду.

Автоматические программы Меню предлагает большой выбор рецептов, которые проверены шеф-поварами и диетологами

IVICHI	о предлагает облошом высоор рецептов, которые проверены шеф поварами и дистологами.					
1.	Включите прибор $^{\bigcirc}$. В главном меню выберите $^{\bigcirc}$ АВТО ПРОГРАММЫ .					
2.	 Выберите категорию блюда и затем блюдо. Нажмите ✓ для подтверждения. Для рецептов предустановлены режим нагрева, температура и продолжительность приготовления. Автоматические программы разделены на основные категории: Блюда из одного ингредиента: программы, предназначенные для приготовления отдельных продуктов, например, мяса, овощей, яиц или фруктов. Блюда: программы для приготовления блюд, которые включают несколько 					
	ингредиентов и требуют более сложного приготовления.					
	• Выпечка: программы для хлеба и различных видов выпечки.					
	• Готовые блюда и закуски: программы для замороженных или готовых блюд, а также закусок, например, картофеля фри или попкорна.					
	• Избранное: набор программ, которые вы отметили как любимые из вышеперечисленных категорий.					
	ПРИМЕЧАНИЕ. Для некоторых блюд можно изменить предустановленные параметры.					
3.	Дополнительно можно настроить: - меню + (см. раздел: <i>Меню Plus — дополнительные настройки</i>)					
4.	Автоматическая программа позволяет выбрать дополнительные функции для выбранного блюда (<i>см. разделы ниже</i>).					
	мечание. В левой части экрана нажмите ① , чтобы получить дополнительную информацию цепте.					
Поис	ск блюда ск блюда позволяет искать по слову или его части в названии автоматической программы ингредиента.					
1.	Включите прибор 🕛 . В главном меню выберите 🕞 АВТО ПРОГРАММЫ.					
2.	Нажмите Q и введите название блюда или часть названия блюда, которое вы ищете.					
3.	Нажмите 🗸 для подтверждения.					
Резу	льтаты поиска отображаются автоматически уже после ввода одного символа.					
ų,						
<u>-</u> B-	ИНФОРМАЦИЯ!					
Ec	и поиск не дал подходящих результатов, отображается сообщение «Ничего не найдено».					

Добавить в Избранное

Избранные программы обеспечивают быстрый доступ к часто используемым программам.

1. Включите прибор 🖰 . В главном меню выберите 🔘 АВТО ПРОГРАММЫ.
--

Продолжение таблицы

Выберите категорию блюда и затем блюдо.

3. Нажмите + и выберите 🖟 . Подтвердите выбор.

Чтобы удалить программу, выберите 🤏 .



-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

Список избранных программ отображается в алфавитном порядке.

Ручная настройка программы

Эта функция позволяет менять предустановленные параметры блюд по своему усмотрению.

- 1. Включите прибор 🖰 . В главном меню выберите 🗅 АВТО ПРОГРАММЫ.
- Выберите категорию блюда и затем блюдо. 2.
- 3. Нажмите + и выберите 🖰 . На дисплее отобразятся опции и предустановки, позволяющие настраивать и управлять основными параметрами, такими как температура, режим нагрева, влажность и мощность в соответствии с вашими пожеланиями.
- 4. Нажмите 🗸 для подтверждения.

- ∀- ИНФОРМАЦИЯ!

Измененные параметры можно сохранить как шаблон.

Дополнительные функции

(в зависимости от модели)

На ваш выбор предлагается множество дополнительных функций. Нажмите 🔘 , и на дисплее откроется главное меню.



РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Размораживание с паром



Используется для ускорения размораживания продуктов (тортов, пирогов, выпечки, хлеба, булочек, а также фруктов глубокой заморозки). По прошествии половины времени переверните продукты, перемешайте их или разделите кусочки, примерзшие друг к другу.





Пастеризация

Функция предотвращает рост бактерий за счет тепловой обработки. Подходит для соков.

Продолжение таблицы

- 1	

Консервирование

Для герметичного закрывания банок с консервированными продуктами (например, компота, джема, яблочного пюре, томатного соуса, маринованных продуктов, консервированных овощей).



ПРЕДМЕТЫ



Подогрев посуды

С помощью этой функции можно подогревать столовую посуду (тарелки, чашки) перед подачей блюда, чтобы еда дольше оставалась горячей. Можно установить температуру, время начала и окончания подогрева.



Горячие камни

Используется для подготовки горячих камней. Поместите чистые камни в противень и установите противень на 2-й уровень.



Ошибори

Используется для подготовки теплых влажных полотенец. Смочите полотенца, сверните и поместите в перфорированный противень из нержавеющей стали.



Стерилизация

Используется для непищевых изделий, таких как бутылки и детские бутылочки.



В подогрев



Разогрев горячим воздухом

Для деликатного подогрева готовых блюд. Во время работы не открывайте дверцу без необходимости.



Поддержание температуры блюда

Используется для поддержания температуры блюда. Можно установить температуру, время начала и окончания подогрева.



Разогрев горячим воздухом с паром

Эта функция предназначена для разогрева готовых блюд. Пар помогает сохранить качество, вкус и текстуру блюда, будто оно только что приготовлено. Вы можете разогревать сразу несколько блюд, не беспокоясь, что они повлияют друг на друга.

Примечание. Некоторые функции предлагают предустановленные программы, которые вы можете выбрать.

Пуск приготовления

Для запуска приготовления нажмите START ▶ .

На дисплее отображаются следующие параметры (в зависимости от выбранных настроек):

- режима нагрева
- текущий пар в духовке
- текущая и заданная температура
- продолжительность работы
- отсрочка запуска
- уровень воды в резервуаре

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ДУХОВКИ

После завершения приготовления на дисплее отображается **НАСЛАЖДАТЬСЯ!**. Раздается звуковой сигнал.

Выключить приготовление можно, нажав < .

Нажатием на кнопку можно выбрать новую настройку.

Содержание меню меняется в зависимости от доступных в данный момент опций управления.

Продолжить программу

Эта настройка увеличивает время приготовления на 5 минут. Можно задать продолжительность работы и режим нагрева.

Сохранение выбранных настроек в Избранное, чтобы использовать их в дальнейшем (если вы использовали ручной режим) (см. раздел: Сохранение собственных настроек).

Поддержание

Эта функция позволяет поддерживать тепло в духовке (блюда в

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

температуры блюда

После завершения приготовления охлаждающий вентилятор продолжает работать некоторое время.

духовке остаются теплыми).

Образование конденсата на дне и дверце духовки после завершения приготовления — это нормальное явление, которое не влияет на результаты приготовления. При приготовлении с паром конденсата образуется значительно больше, так как пар подается в течение всего процесса. После завершения программы рекомендуется протереть внутренние поверхности духовки перед следующим использованием.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если вы использовали паровой режим или режим с добавлением пара, на дне духовки может собираться вода, которую необходимо вытереть после завершения работы.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

После сбоя электропитания или отключения прибора от электросети настройки дополнительных функций сохраняются.

Нажмите • • • для входа в меню.



УДАЛЕННЫЙ ЗАПУСК

Нажмите сенсор, чтобы включить удаленное управление (см. раздел Управление Wi-Fi).



ОСВЕЩЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА

Нажмите сенсор, чтобы включить или выключить освещение в духовке.



ВИНАНИМОПАН

Напоминания работают независимо от духовки. Максимальное время функции: 24 часа.

Можно установить три напоминания. Чтобы отключить напоминание, установите время 0:00.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если выключить прибор, таймер оповещения продолжит отсчет времени.



БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ - АВТОМАТИЧЕСКАЯ

Включение и выключение блокировки сенсорных кнопок панели управления для защиты духовки от случайного использования.

Чтобы заблокировать дисплей, нажмите сенсор.

Чтобы разблокировать дисплей, коснитесь дисплея или любого сенсора. Проведите пальцем по дисплею слева направо и затем нажмите ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ.

- Если включить блокировку при выключенных функциях времени (на дисплее горит только текущее время), прибор не будет работать.
- Если включить блокировку после установки функций времени, прибор будет работать, но будет невозможно менять настройки.
- При включенной блокировке невозможно менять режим нагрева и дополнительные функции. Можно только выключить приготовление.
- Блокировка остается включенной после выключения прибора. Чтобы установить новый режим нагрева, необходимо выключить блокировку.



НАСТРОЙКИ

Нажмите сенсор, чтобы перейти к различным настройкам и их изменять (см. таблицу ниже).

Нажмите 🦃 , чтобы перейти к различным настройкам и их изменению.



В выпадающем списке выберите предпочтительный язык, формат даты и времени.



ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Вы можете выбрать различные настройки:

• ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ ПО УМОЛЧАНИЮ

Общие настройки

Продолжение таблицы

Функция включает автоматический **Быстрый предварительный нагрев по умолчанию**, при котором духовка нагревается за самое короткое время, или **Предварительный нагрев по умолчанию**, при котором духовка нагревается быстро и эффективно. При опции **Без предварительного нагрева по умолчанию** духовка нагревается постепенно в соответствии с заданной программой, что позволяет сразу поставить блюдо в духовку для равномерного приготовления.

настройки приготовления

Вы можете использовать общие настройки или последние использованные настройки, которые сохраняются после завершения работы.

• НАПОМИНАНИЯ

Вы можете установить напоминание о достижении заданной температуры, а также напоминание о завершении приготовления (от одной до пяти минут).

КАЛИБРОВКА И ПРОКАЛИВАНИЕ

Процесс калибровки занимает 4 часа. Чтобы его включить, нажмите СТАРТ.



РЕЖИМЫ

После подтверждения выбора с правой стороны меню отобразится столбец с активными режимами. При нажатии на столбец отобразятся настройки, которые можно изменить (ЭКО РЕЖИМ, НОЧНОЙ РЕЖИМ, ШАББАТ, ДЕМО РЕЖИМ).



УПРАВЛЕНИЕ

Вы можете выбрать различные настройки:

ДВЕРЬ ОТКРЫТА

Включите On, если хотите, чтобы стартовый экран всегда отображался при открытии дверцы. При включении может увеличиться потребление электроэнергии.

СТАРТОВЫЙ ЭКРАН

Включите On, если хотите, чтобы дисплей оставался включенный после выключения духовки.

• НЕАКТИВЕН

Выберите время, в течение которого дисплей будет включен в режиме неактивности.

• ОТОБРАЖЕНИЕ ЭКРАНА С ЧАСАМИ

Включение и выключение отображения времени суток.

БЛОКИРОВКА ДИСПЛЕЯ

Включите On, если хотите, чтобы дисплей блокировался, когда духовка не работает.



ДИСПЛЕЙ

Выберите яркость дисплея.



ЗВУК

Вы можете выбрать различные настройки звука.



ОСВЕЩЕНИЕ

Можно установить продолжительность работы освещения.

Общие настройки

Продолжение таблицы



ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Можно выбрать включение подключения, подключение духовки и дополнительных пользователей.



ОБНОВЛЕНИЕ - СБРОС

Сброс настроек до заводских и обновление.



ИНФОРМАЦИЯ – ПОДДЕРЖКА

Помощь пользователю с инструкциями по эксплуатации и информацией о приборе.

Нажмите отмечена 🗸 .



🕉 , чтобы перейти к различным функциям и их изменению. Выбранная функция

ШАББАТ

Эта функция позволяет поддерживать температуру блюд в духовке без необходимости включать и выключать духовку.



Установите продолжительность работы функции (24 или 80 часов) и температуру. При нажатии на х начнется обратный отсчет времени.

Все звуки и работа выключены, кроме сенсора х.

ПРИМЕЧАНИЕ. В случае отключения электроэнергии функция «Шаббат» выключается, и духовка возвращается в исходное состояние.

эко



Режим ЭКО предназначен для повышения энергоэффективности за счет использования встроенных эко-настроек. Режим снижает потребление энергии, сохраняя полную функциональность программ приготовления и очистки. Это позволяет пользоваться духовым шкафом с минимальным воздействием на окружающую среду, не жертвуя качеством его работы.

НОЧНОЙ РЕЖИМ



Функция автоматически уменьшает яркость дисплея до минимальной, а также отключает отображение времени суток и звуковые сигналы. Чтобы включить ночной режим, установите время начала и окончания его работы. Для отключения ночного режима нажмите х.

ДЕМО РЕЖИМ

Демо-режим позволяет имитировать работу духовки с помощью виртуальных настроек для демонстрации возможностей прибора. В этом режиме вы можете менять и сохранять настройки. После выключения режима все изменения сохраняются, и духовка возвращается в обычный режим работы.

Управление Wi-Fi

Подключение прибора к приложению ConnectLife



ConnectLife — это платформа умного дома, объединяющая людей, устройства и сервисы. Приложение ConnectLife предлагает передовые цифровые сервисы и решения, позволяющие пользователям контролировать и управлять своими домашними приборами, получать уведомления на смартфон и обновлять программное обеспечение (поддерживаемые функции зависят от вашего прибора и региона/страны).

Для подключения прибора необходима домашняя сеть Wi-Fi (поддерживаются только сети 2,4 ГГц) и смартфон с приложением ConnectLife.







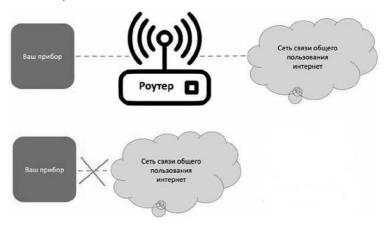
Чтобы загрузить приложение **Connect**Life, отсканируйте QR-код или найдите ConnectLife в вашем магазине приложений.

- 1. Установите приложение ConnectLife и создайте учетную запись.
- 2. В приложении ConnectLife перейдите в меню добавления устройств и выберите соответствующий тип устройства. Отсканируйте QR-код (указан на заводской табличке прибора) или вручную введите номер AUID/SN.
- 3. Далее приложение проведет вас через процесс подключения прибора к смартфону.
- 4. После успешного подключения вы можете управлять прибором удаленно с помощью мобильного приложения.

Данное оборудование:

- не предназначено для непосредственного подключения к сети оператора связи, оказывающего лицензируемые услуги доступа к сети интернет и/или сети передачи данных на основании договора абонентского обслуживания (абонентского договора);
- не должно использоваться в сети связи общего пользования;
- предназначено для подключения к интернету исключительно с помощью локальной компьютерной сети (домохозяйства), используемой ограниченным кругом лиц и не предназначенной для возмездного оказания услуг связи, взаимодействие которой с сетью общего пользования осуществляется через пограничный маршрутизатор (роутер), подключённый к оборудованию узла передачи данных оператора связи.

Продолжение таблицы



-҅∀- ИНФОРМАЦИЯ!

Если этот параметр недоступен, ваша духовка не оснащена модулем Wi-Fi и не поддерживает подключение к Интернету.

Если модуль Wi-Fi включен и настройка подключения выполнена успешно, вы можете следить за работой духовки и управлять ею через мобильное устройство и приложение **ConnectLife**.

Wi-Fi использует тот же диапазон частот, что и некоторые другие устройства, такие как микроволновые печи и игрушки с дистанционным управлением. Это может привести к временным или постоянным прерываниям соединения. В таких ситуациях доступность предлагаемых функций не может быть гарантирована.

Качество предлагаемых функций в значительной степени зависит от стабильности сигнала. Если маршрутизатор находится на большом расстоянии от прибора, соединение может быть нестабильным.

Использование Wi-Fi

2. Подключение прибора

Выберите **ПОДНЛЮЧИТЬ ДУХОВОЙ ШНАФ**. В дополнительном меню нажмите и выберите **ПОДНЛЮЧЕНИЕ**. Следуйте инструкциям в приложении **ConnectLife**. После успешного подключения на дисплее появится сообщение **«Духовой шкаф теперь подключен»**. Этот процесс длится не более 5 минут. ПРИМЕЧАНИЕ. После подключения прибор будет привязан к учетной записи пользователя в приложении.

Управление Wi-Fi

Продолжение таблицы

3. Подключение дополнительных пользователей

Используйте эту настройку для подключения дополнительных пользователей к прибору через приложение **ConnectLife**.

В дополнительном меню нажмите

и выберите

выбери

4. Удаление всех подключенных пользователей

Используйте эту настройку, чтобы отвязать от прибора всех пользователей, подключенных через приложение **ConnectLife**.

В дополнительном меню нажмите и выберите . Выберите ПОДКЛЮЧЕНИЕ. Нажмите ПОДКЛЮЧИТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, затем UNPAIR ALL (отменить все сопряжения). После подтверждения выбора на дисплее появится сообщение Сопряжение со всеми пользователями/приборами отменено.

5. Выключение модуля Wi-Fi

В дополнительном меню нажмите

и выберите

в . Выберите ПОДКЛЮЧИТЬ

ДУХОВОЙ ШКАФ. Выключите Wi-Fi, переведя переключатель в положение OFF (выкл.).

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

Подключение к сети Wi-Fi выполняется один раз.

Повторная настройка требуется только в случае замены маршрутизатора или изменения пароля вашей сети Wi-Fi.

Удаленное управление духовкой

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Удаленный мониторинг через мобильное устройство не заменяет личного контроля процесса приготовления в духовке. Регулярно самостоятельно проверяйте ход приготовления в духовке.

В дополнительном меню нажмите . Если прибор не подключен к сети Wi-Fi, появится значок для подключения. Если Wi-Fi уже настроен, отобразится меню с выбором продолжительности удаленного управления духовкой Всегда включено или 24 часа. После выбора одного из вариантов появится сообщение Удаленное управление включено.

На дисплее загорится 🌎 , указывая на возможность удаленного управления через приложение ConnectLife.

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

В целях безопасности некоторые функции недоступны через удаленный доступ.

- Остановка или завершение программы это единственная опция, которая включена независимо от того, включено удаленное управление или нет.
- Удаленное управление недоступно при использовании режимов с микроволнами (не относится к комбинированным режимам с микроволнами).

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Всегда следите, чтобы духовка использовалась правильно и в соответствии с инструкцией, особенно при использовании удаленного управления. Не запускайте духовку с помощью удаленного управления, если вы не уверены, что находится внутри духовки.

Состояние Wi-Fi на дисплее				Возможная причина
REMOTE (OFF)		REMOTI	E (ON)	
				Wi-Fi выключен (OFF).
	÷		3	Индикатор мигает: – Wi-Fi включен (ON), но отсутствует подключение к серверу или облаку (даже если временно потеряна связь с маршрутизатором или облаком).

Общие советы по приготовлению в духовке

Оборудование

- Используйте оборудование из термостойких и не отражающих тепло материалов (противни, входящие в комплект поставки, эмалированная посуда, термостойкая стеклянная посуда).
 Светлые материалы (нержавеющая сталь, алюминий) отражают тепло, поэтому пища в них подвергается меньшему воздействию тепла.
- Всегда задвигайте противни до конца направляющих. При использовании решетки устанавливайте посуду и формы в центр решетки.
- Не ставьте противни на дно духовки.
- Не накрывайте дно духовки и решетку алюминиевой фольгой.
- Формы для выпечки устанавливайте на решетку.
- При использовании бумаги для выпечки убедитесь, что бумага термостойкая. Аккуратно
 обрежьте ее по форме для выпечки. Использование бумаги предотвращает прилипание
 пищи к противню и позволяет легко снимать готовое блюдо с противня.
- При приготовлении продуктов непосредственно на решетке устанавливайте на один уровень ниже под решеткой универсальный противень, чтобы собирать капающий жир и сок.

Приготовление

- Если при использовании режима Нагрев сверху и снизу блюдо получается недостаточно
 пропеченным снизу, измените уровень установки противня/решетки, температуру и время
 приготовления или используйте режим НАГРЕВ СВЕРХУ 30 + СНИЗУ 70.
- Для получения оптимальных результатов рекомендуется следовать указаниям, приведенным в таблице приготовления. Если вы готовите блюдо в первый раз, выберите минимальную температуру и минимальное время приготовления. После завершения приготовления проверьте результат и при необходимости добавьте время и температуру.
- При приготовлении по рецептам из старых кулинарных книг используйте режим Классический нагрев (сверху + снизу) и устанавливайте температуру на 10°С ниже, чем указано в рецепте.
- При приготовлении крупных кусков мяса и выпечки с высоким содержанием влаги в духовке выделяется большее количество пара, что может привести к образованию конденсата на дверце духовки. Это нормальное явление, которое не влияет на работу прибора. После завершения приготовления насухо протрите дверцу и стекло дверцы.

Эффективное использование энергии

- Предварительно нагревайте духовку, если это указано в рецепте или в таблице приготовления в этой инструкции. Если вы используете предварительный нагрев, не ставьте продукты в духовку, пока она полностью не нагреется, если не рекомендовано иное. На нагрев пустой духовки расходуется много электроэнергии, поэтому вы можете сэкономить электроэнергию, если будете выпекать мелкую выпечку и пиццу один противень за другим, так как духовка уже разогрета.
- На время приготовления выньте из духовки все ненужное оборудование.
- Во время приготовления не открывайте дверцу духовки без необходимости.
- При длительном приготовлении можно выключить духовку примерно за 10 минут до конца приготовления и использовать остаточное тепло.

Таблица приготовления

ПРИМЕЧАНИЕ. Блюда, для которых требуется полностью предварительно нагреть духовку, в таблице отмечены одной звездочкой *, блюда, для которых достаточно 5-минутного предварительного нагрева, отмечены двумя звездочками **. В этом случае не используйте режим «Предварительный нагрев духовки».

Блюдо	[cm			{}°C	(<u>\</u> min
ВЫПЕЧКА И КОНДИТЕРСКИЕ	изделия				
Выпечка в форме					
крем-карамель	60	3	≅	95	35-50
крем-карамель	45	2		93	00-00
Пирог из сдобного теста	60/45	1	=	160-170**	30-40
пирог с начинкой	60	2	_	170-180	60-80
пирог с пачипкой	45	1	_	170-100	00-00
мраморный пирог	60/45	2	=	180-190	50-70
пирог из дрожжевого теста, баба с изюмом	60/45	1	=	170-180	50-60
открытый пирог, тарт	60	3	@	170-180	35-45
открытый пирог, тарт	40	2			33-43
брауни	60	2	@	170-180	35-45
opay.iii	45	_			30-40
Выпечка на противне					
штрудель	60/45	2	<u>®</u>	170-180	50-60
штрудель, замороженный	60/45	2	<u>®</u>	200-210	80-100
Sugrement in Market	60	3	@	160-170	30-40
бисквитный рулет	45	1	=		25-35
пышные булочки с начинкой	60/45	2	_	180-190	30-40
Мелкая выпечка					
Italian Maddullin	60	3	_	140-150**	25-35
кексы, маффины	45	2	_	160-170	20-30

Блюдо	[cm			{}°C	©min
	60	3	_	170 100	00.00
выпечка из дрожжевого теста	45	2	_	170-180	20-30
выпечка из дрожжевого теста, 2	60	2+4	@	100 170	20-30
уровня	45	1+3		160-170	30-40
	60	3	_	100.000	10.00
выпечка из слоеного теста	45	1	_	190-200	10-20
выпечка из слоеного теста, 2	60	2+4		100 170**	15-25
уровня	45	1+3	®	160-170**	10-20
Печенье					
	60	3		140-150	30-40
отсадное печенье	45	2	®	140-150**	35-45
п	60	3	&	160-170**	15-25
Печенье	45	2	(2)		
Taylor a Ormania	60	2+4		160-170**	15-25
печенье, 2 уровня	45	1+3	@		
Face	60	2	_	80	110-130
безе	45	2	_		
Kana Oymanus	60	2+4		100**	110 100
безе, 2 уровня	45	1+3	®	100**	110-130
	60	3		140	10
	60	3	_	130	15-20
макарони (миндальное печенье)	45		_	140	10
	45 2		130	15-20	
Хлеб					
HORI OM TOOTO	60	2	®	35	30.60
подъем теста	45	1	⊗		30-60
булочки бао	60	3	≋	100**	10-20
	45	2	(%)	100	10-20

Блюдо	cm			∫°c	(•) min
	60	1		220 **	15
хлеб на противне	60	ı	_	190	25-40
хлео на противне	45	2	_	220 **	15
	45	2		190	25-40
	60			230	20-25
формовой хлеб	00	1	_	180	20-25
	45		200 **	40-45	
плоский хлеб (фокачча)	60/45	2	_	220 **	20
плоский хлео (фокачча)	00/45		_	180	5-15
свежие булочки	60	3	_	200-210 **	15-25
свежие оулочки	45	2	_	200-210	15-25
свежие булочки, 2 уровня	60	2+4	@	200-210 **	20-30
свежие оулочки, 2 уровня	45	1+3	S	200-210	15-25
тосты	60	5	••••	C5	5-15
ТОСТВ	45	4		03	0.10
горячие бутерброды	60/45	4	~~	C2	3-10
Пицца и другие блюда					
FIMILIO	60	1	@	макс.	4-12
пицца	45	'	<u> </u>	макс.**	
пицца, 2 уровня	60	2+4	®	11010	15-25
пицца, 2 уровня	45	1+3	S	макс.	20-30
замороженная пицца	60/45	2	<u>®</u>	210-220	
20M0DOWOULING BIALING 2 VDORUG	60	2+4	®	210-220	15-20
замороженная пицца, 2 уровня	45	1+3	(210-220	15-25
COROLLIÑ EMPOR MAN	60	2	@	100.010	50.60
соленый пирог, киш	45		<u> </u>	190-210	50-60
6 ypoy	60	1	_	200-210	35-45
бурек	45	ı ı	_	200-210	40-50
МЯСО					

Блюдо	cm			{}°C	<u>©</u> min
Говядина и телятина					
жаркое из говядины (спинка, лопатка), 1,5 кг	60/45	2	=	160-170	160-190
вырезка, средняя прожарка, 1 кг	60/45	2	=	180-190	35-45
жаркое из говядины, медленное	60	2	_	100 100	150.040
приготовление	45	1	_	100-120	150-240
стейки из говядины, полная прожарка, толщина 3 см	60/45	3	••••	C3	20-30
котлеты для бургеров, толщина	60	4		C4	30-40
3 см	45	3		04	30-40
жаркое из телятины, 1,5 кг	60	2	_	190-200	90-110
жаркое из телитины, т,з кі	45	1	_	190-200	90-110
Свинина					
жаркое из свинины, спинка, 1,5	60	3	_	190-200	70-100
КГ	45	2			85-100
жаркое из свинины, лопатка, 1,5	60	2	_	190-200	90-110
КГ	45	1	_		55 115
свиное филе, 400 г, медленное	60	2	_	100-120	200-300
приготовление	45	_	_	100 120	250-350
жаркое из свинины, медленное	60	2	<u> </u>	100-120	150-240
приготовление	45	1	_	100 120	100 210
свиные ребрышки, медленное	60	3	_	120-140	210-310
приготовление	45	2	_	120 140	210 010
свиные отбивные, толщина 3 см	60	4	~ ~	220-230	25-35
SSSIG OTONISTISIO, TOTIMETHA O OM	45	3	<u>گـــــــــــ</u>	220 200	20-00
Птица					
птица, 1,2-2 кг	60	2	-J.	210-220	50-70
	45	1	<u></u>		5570
фаршированная птица, 1,5 кг	60/45	2	@	170-180	110-130

Блюдо	cm			{}°C	© min
	00/45		@	170-180	60-90
птица, грудка	60/45 3	≅	65	90-120	
INVENTION TO BE THE WAY	60 3		210-220	35-45	
куриные бедрышки	45	2	T	210-220	35-45
MANAGER AND LIBERTING	60	3	~~~	210-220	35-45
куриные крылышки	45	2	T.	210-220	33-43
грудка птицы, медленное	60	3	_	100-120	40-80
приготовление	45	2	_	100-120	40-60
Мясные блюда					
мясной хлеб, 1 кг	60	2	@	180-190	55-65
MACHON XIEO, I KI	45		S	160-190	50-60
колбаски гриль	60	4	••••	C4	30-40*
колоаски гриль	45	3		U4	20-30*
РЫБА И МОРЕПРОДУКТЫ					
рыба целиком, 350 г	60	4	~~~	200-220**	20-30*
рыса целином, осо т	45	3	- T		
филе рыбы, толщина 1 см	60	4	~~~	210-220	5-15
филе рысы, толщина т ом	45	3	- T		5-15
стейк из рыбы, толщина 2 см	60	4	~~~	160-170	15-25
стейк из рысы, толщина 2 см	45	3	2	100 170	10 20
гребешки	60	4	~~~	220-230 **	5-15
треосшин	45	3	2	220 200	0 10
креветки	60	4	••••	C4	20-30
преветки	45			04	15-25
овощи					
брокколи, целая, 500 г	60/45	3	≋	100	18-23
брокколи, соцветия, 500 г	60/45	3	奈	100	15-20
горошек, 2,5 кг	60/45	3	≋	100	18-23
цветная капуста, соцветия, 500 г	60/45	3	≋	100	15-20

Продолжение таолицы					
Блюдо	cm			∫°c	© min
морковь, целая, 500 г	60/45	3	≋	100	25-30
тыква, дольки, 500 г	60/45	3	\$	100	35-40
спаржа, 500 г	60/45	3	≋	100	15-20
22 HOUGHULIÄ V2DTOMORE RORLVA	60	3	®	190-210	40-50*
запеченный картофель, дольки	енный картофель, дольки 45 2	S	190-210	40-30	
запеченный картофель,	60	3	ĕ	200-220	30-40
ПОЛОВИНКИ	45	2	(S)	200-220	30-40
фаршированный печеный	60	3	a	200-210	25-35
картофель (в кожуре)	45	2		200 210	25 05
картофель фри, домашний	60	3	ĕ	210-220	15-30
картофель фри, домашнии	45	2	S	210 220	10 00
смесь овощей, ломтики	60	4	~~	200-210	10-20*
смесь овощем, ложники	45	3			15-25*
фаршированные овощи	60 45	2	_	200-210	40-50
			_		40-30
ЗАМОРОЖЕННЫЕ ПРОДУКТЫ					
картофель фри	60/45	2	<u>@</u>	200-210	30-40*
картофель фри, 2 уровня	60	2+4	Ø	200-210	30-40*
картофель фри, 2 уровня	45	1+3	@	200 210	00 40
куриные медальоны	60	3	ĕ	210-220	25-35*
куриные медальоны	45	2	(S)	210-220	20-30*
рыбные палочки	60	3	**	210-220	25-35*
рыоные палочки	45	2	®	210-220	20-30*
лазанья, 400 г	60/45	2	@	210-220*	40-50
овощи кусочками	60/45	2	<u>@</u>	190-200	35-45
	60	3		100	20
круассаны	60	3	®	170	15-20
пручоский	45	1	9	100	20
		'		170	15-20

Блюдо	cm			{}°C	<u></u> min		
ЗАПЕКАНКИ, СУФЛЕ И БЛЮДА	ЗАПЕКАНКИ, СУФЛЕ И БЛЮДА, ЗАПЕЧЕННЫЕ ПОД СЫРОМ						
мусака с картофелем	60/45	2	@	180-190	50-60		
лазанья	60/45	2	@	180-190	45-55		
OFFICE COFFICE OFFI	60	2	<u>a</u>	170-180	40-50		
сладкая запеканка	45	2	<u>æ</u>	170-160	35-45		
	60	3	_	180 **	16-20		
сладкое суфле	45	2	_				
651050 COFFOUND TO FOR OURON	60	,	••••	C4-C5	3-10		
блюда, запеченные под сыром	45	,		U4-U5	3-10		
тортильи с начинкой, энчилады	60/45	2	<u>@</u>	180-190	10-20		
OLID REG FOLER	60	4	••••	Ca	15-25*		
сыр для гриля	45	3		C3	10-15*		

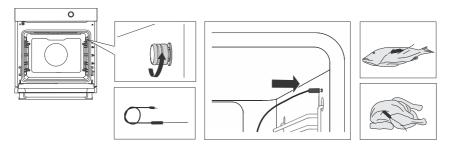
Приготовление с помощью температурного зонда (**^**FOOD PROBE)

(в зависимости от модели)

Температурный зонд позволяет точно контролировать температуру в центре продукта во время приготовления.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Температурный зонд не должен находиться в непосредственной близости от нагревательных элементов.



- 1. Воткните металлический стержень зонда в самую толстую часть продукта. ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы перейти к приготовлению с использованием температурного зонда, необходимо остановить текущее приготовление и подсоединить температурный зонд к гнезду. При подсоединении зонда ранее заданные настройки и функции духовки будут удалены.
- 2. Открутите крышку гнезда в переднем верхнем углу правой стенки духовки (в зависимости от модели) и вставьте штекер зонда в гнездо.

 - В автоматическом режиме сначала выберите продукт и затем программу для температурного зонда. Для рецептов предустановлены режим нагрева, температура и продолжительность приготовления. Можно изменить степень приготовления.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании температурного зонда установка продолжительности приготовления не предусмотрена.

- 3. Нажмите START ▶ , чтобы запустить приготовление. Во время приготовления на дисплее попеременно отображается заданная и фактическая температура в центре продукта. При необходимости в ходе приготовления можно изменить температуру приготовления или конечную температуру в центре продукта.
- 4. При достижении заданной температуры в центре продукта духовка отключается. Раздается звуковой сигнал, который можно выключить нажатием на любой сенсор, или через одну минуту сигнал выключится автоматически.

-Ё-информация!

Температурный зонд невозможно использовать одновременно с функцией запекания верха.

Правильное использование зонда в зависимости от вида продукта:

- птица: воткните в самую толстую часть грудки,
- мясо: воткните в самую постную часть, где нет жира,
- небольшие куски мяса с костью: воткните в область рядом с костью,
- рыба: воткните в голову, по направлению к позвоночнику.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

После использования аккуратно извлеките зонд из продукта, отсоедините от гнезда и очистите. Закрутите крышку гнезда.

Рекомендуемая степень прожарки для разных видов мяса

Вид продукта	С кровью [°С]	Слабая прожарка [°С]	Средняя прожарка [°C]	Почти полная прожарка [°C]	Полная прожарка [°C]
говядина					
говядина, жаркое	46-48	48-52	53-58	59-65	68-73
говядина, филе	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
ростбиф	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
котлеты для бургеров	49-52	54-57	60-63	66-68	71-74
ТЕЛЯТИНА					
телятина, филе	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
телятина, спинка	45-48	49-53	54-57	58-62	63-66
СВИНИНА					
жаркое, шейная часть	/	1	/	65-70	75-85
свинина, филе	/	1	/	60-69	1
мясной хлеб	/	1	/	/	80-85
ЯГНЯТИНА					
ягнятина	/	60-65	66-71	72-76	77-80
БАРАНИНА					
баранина	/	60-65	66-71	72-76	77-80
КОЗЛЯТИНА					

Вид продукта	С нровью [°С]	Слабая прожарка [°С]	Средняя прожарка [°C]	Почти полная прожарка [°C]	Полная прожарка [°C]
козлятина	/	60-65	66-71	72-76	77-80
ПТИЦА					
птица, целиком	/	/	/	/	82-90
птица, грудка	/	/	/	/	62-65
РЫБА И МОРЕПРОДУ	′КТЫ				
форель	/	/	/	62-65	/
тунец	1	/	/	55-60	1
лосось	/	/	/	52-55	58-60

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте остыть.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

- Внутренние стенки духовки и противни покрыты специальной эмалью, которая имеет гладкую и стойкую поверхность, что существенно облегчает очистку.
- Регулярно очищайте прибор и удаляйте крупные загрязнения и известковый налет теплой водой и средством для ручного мытья посуды. Используйте чистую мягкую ткань или губку.
- Не используйте агрессивные и абразивные чистящие средства (грубые губки и чистящие средства, средства для удаления ржавчины, скребки для стеклокерамики).
- Остатки пищи (жир, сахар, белок) могут загореться во время использования прибора, поэтому перед каждым использованием удаляйте сильные загрязнения с внутренних поверхностей духовки и оборудования.
- Оборудование духовки можно мыть в посудомоечной машине.

сильных загрязнений рекомендуется заг	водой и мягкой тканью,		
сильных загрязнений рекомендуется заг	использования таких		
Оборудование и направляющие Очищайте теплой мыльной водой и влажной тканью. Для удален сильных загрязнений рекомендуется замочить оборудование использовать щетку.			



Очистка духовки (Steam Clean)

Используйте функцию для удаления пятен и остатков пищи со стенок духовки. Эта функция наиболее эффективна, если ее регулярно использовать после каждого приготовления.

Перед запуском очистки удалите с внутренних поверхностей духовки крупные загрязнения и остатки пищи.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед включением функции Steam Clean дайте духовке полностью остыть.

1.	Выберите функцию 🌣 Очистна Steam Clean и затем нажмите зтакт ▶ .			
2.	Налейте воду в резервуар для воды и затем установите продолжительность работы.			
	Вы можете установить продолжительность работы (рекомендуется 30 минут).			

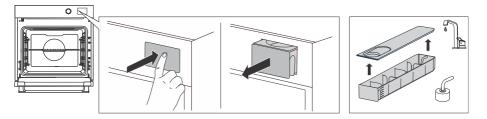
Продолжение таблицы

- Нажмите START ► для запуска очистки.
 После завершения программы на дисплее отображается ЗАВЕРШЕНО.
- После завершения функции осторожно извлеките противень, используя защитные рукавицы или прихватки (в противне может быть немного воды). Протрите загрязнения влажной тканью и мыльной водой. После очистки тщательно протрите поверхность влажной тканью, чтобы удалить все остатки чистящих средств.
 В случае неудовлетворительных результатов (при сильных загрязнениях) повторите очистку.

Очистка резервуара для воды и фильтра

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При каждой очистке резервуара для воды и очистке от накипи очищайте фильтр.



- 1. Нажмите на переднюю панель резервуара для воды и извлеките резервуар.
- 2. Снимите крышку резервуара. Промойте резервуар водой.
- 3. Крышку и резервуар для воды можно мыть обычными жидкими неабразивными моющими средствами.
 - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не мойте резервуар в посудомоечной машине.
- 4. Подающую трубку и фильтр мойте под проточной водой. Тщательно промывайте фильтр до полного удаления загрязнений.
 - После очистки вставьте резервуар в гнездо и задвиньте до упора (раздастся щелчок).

-Ё- ИНФОРМАЦИЯ!

При очистке резервуара для воды существует вероятность выпадения декоративной резинки. В этом случае просто установите резинку на место.

Очистка системы подачи воды

Периодичность очистки зависит не только от частоты приготовления с использованием пара, но и от степени жесткости воды.

Вы можете выполнить очистку самостоятельно или вам об этом напомнит сообщение на дисплее. Регулярная очистка от накипи необходима для предупреждения поломок прибора, увеличения срока его службы и повышения качества приготовления.

-Ö- ИНФОРМАЦИЯ!

Если вы не хотите очищать систему подачи воды, когда это предлагается духовкой, вы можете отменить очистку, нажав < . Очистку от накипи можно отменить не более трех раз, после чего духовка отключает функцию пара, пока не будет выполнена очистка.

Средство для удаления накипи



Для приготовления средства смешайте прилагаемое средство (Descaler — средство для удаления накипи) с 1 литром горячей воды (примерно 50°C).

Хорошо перемешайте раствор. Залейте приготовленное средство для удаления накипи в резервуар.

H₂O

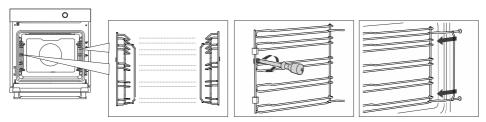
Свежая вода

- 1. Включите прибор и в главном меню выберите функцию 🔷 ОЧИСТКА.
- 2. Выберите функцию Очистка от накипи.
 - Добавьте средство для удаления накипи в резервуар для воды.
- Нажмите START ▶ для запуска работы. На дисплее отобразится Выполняется удаление накипи.
 - Когда процесс завершится, на дисплее появится сообщение **Очистка от накипи завершена**.
- 5. После завершения ополаскивания на дисплее появится сообщение **Ополаскивание** завершено.

Теперь можно очистить резервуар для воды и духовку.

Снятие съемных и фиксированных телескопических направляющих

Для очистки направляющих используйте обычные чистящие средства.



- 1. Открутите винт с помощью отвертки (можно также использовать подходящую монету).
- 2. Извлеките направляющие из отверстий на задней стенке.

Продолжение таблицы

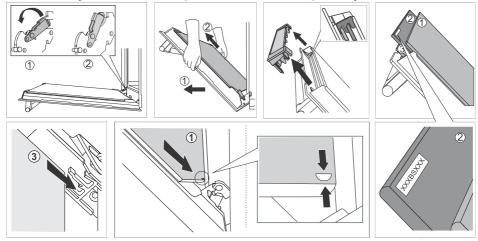
ПРИМЕЧАНИЕ. Не потеряйте распорки направляющих. После очистки установите распорки на место.

После очистки закрепите направляющие, крепко прикрутив их винтами с помощью отвертки. Устанавливайте направляющие на ту же стенку, с которой они были сняты.

-Й- ИНФОРМАЦИЯ!

При снятии направляющих будьте осторожны, чтобы не повредить эмаль.

Снятие и установка дверцы и стекол дверцы духовки



- 1. При снятии дверцы духовки сначала полностью откройте дверцу.
- Дверца духовки соединена с шарнирами с помощью специальных держателей, на которых 2. имеются фиксаторы. Поднимите фиксаторы на 90° по направлению к дверце. Постепенно закрывайте дверцу до угла 45°, затем приподнимите дверцу и аккуратно снимите.
- 3. Для **очистки стекол дверцы** изнутри сначала выньте их из дверцы. Выполните шаги с 1 по 4, чтобы снять стекла, при этом не снимайте дверцу, она должна остаться на месте.
- 4. Снимите вентиляционную крышку. Для этого возьмите ее руками с левой и правой стороны, слегка потяните на себя и снимите.
- При извлечении стекла дверцы возъмитесь за верхний край стекла и аккуратно извлеките. Проделайте то же самое со вторым и третьим стеклом (в зависимости от модели). Выполняйте действия аккуратно и осторожно, чтобы не повредить стекло и другие детали
- 6. Стекла устанавливаются в обратном порядке. Убедитесь, что стекла правильно выровнены и надежно закреплены, чтобы обеспечить правильную работу духовки.

Если дверца не открывается или не закрывается должным образом, проверьте правильность установки шарниров.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

При снятии и установке дверцы открывайте оба фиксатора до упора. Это очень важно для предотвращения травм, так как шарниры дверцы имеют мощную пружину и могут сильно защелкнуться.

Плавное открывание и закрывание дверцы

Дверца оборудована системой, которая предотвращает захлопывание дверцы, позволяя открывать и закрывать дверцу легко, тихо и плавно. Достаточно легко подтолкнуть дверцу (под углом до 15° относительно открытого положения дверцы), чтобы она самостоятельно и плавно закрылась.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если открывать или закрывать дверцу с усилием, то дверца откроется или закроется обычным способом во избежание поломки системы плавного закрывания.

Замена лампочки освещения

Лампочка является расходным материалом, и гарантия на нее не распространяется. Перед заменой лампочки извлеките оборудование из духовки.

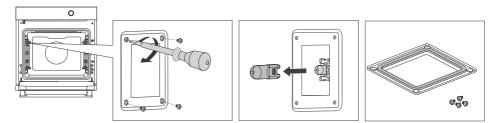
Галогенная лампочка: G9, 230 V, 25 W.

Духовка оснащена галогенной лампой.

Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности (G).

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Перед заменой лампочки отключите прибор от электросети. При этом не повредите эмаль. Используйте защиту, чтобы не обжечься.



- 1. Открутите четыре винта на крышке. Снимите крышку и стекло.
- 2. Замените перегоревшую лампочку на новую.

ПРИМЕЧАНИЕ. На крышке имеется уплотнитель, который нельзя снимать и который не должен отставать от крышки. Уплотнитель должен плотно прилегать к стенке духовки.

Поиск и устранение неисправностей

Ремонт прибора в течение гарантийного срока может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

- Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.
- Неквалифицированное подключение и ремонт могут стать причиной короткого замыкания и поражения электрическим током, поэтому не выполняйте данные работы самостоятельно. Данные работы может производить только авторизованный специалист.
- Причиной неполадок в работе могут быть мелкие неисправности, которые можно устранить самостоятельно, руководствуясь указаниями ниже.
- Если прибор не работает из-за неправильной эксплуатации или обращения, визит сервисного специалиста в течение гарантийного срока оплачивается пользователем.
- Сохраните эту инструкцию по эксплуатации для дальнейшего использования или для передачи следующему владельцу прибора.
- Ниже приведены рекомендации по устранению некоторых наиболее распространенных неполадок.

Таблица ошибок и неисправностей

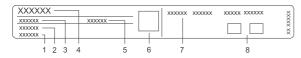
Неисправность/ошибка	Возможная причина
Предохранитель бытовой электропроводки постоянно отключается.	Свяжитесь с сервисом.
Не работает освещение духовки.	Замена лампочки освещения описана в разделе «Замена лампочки освещения».
Панель управления не реагирует, информация на дисплее не меняется.	Удерживайте сенсор Вкл./Выкл. 8 секунд, чтобы перезагрузить дисплей. Отключите прибор от электросети на несколько минут (выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель), затем снова подключите к электросети и включите.
На дисплее отображается код ошибки Err X. Если код ошибки состоит из двух цифр, отображается код Err XX.	Неисправность работы электронного модуля. Отключите прибор от электросети на несколько минут. Если ошибка повторяется, свяжитесь с сервисом.
На дисплее отображается надпись SEnS, температурный зонд не подключен.	Очистите гнездо. Попробуйте несколько раз подряд подсоединить и отсоединить зонд.
Дверца духовки пропускает пар.	Убедитесь, что уплотнитель дверцы правильно установлен в пазу дверцы. Если это не так, правильно установите уплотнитель.

Если вам не удалось устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Гарантия на неисправности, возникшие в результате неправильного подключения и использования прибора, не распространяется. В этом случае расходы на ремонт потребитель оплачивает самостоятельно.

Поиск и устранение неисправностей

Заводская табличка — информация о приборе

Заводская табличка с основными данными прибора находится на рамке духовой камеры. Точные данные о типе и модели прибора также указаны в гарантийном листе.



1. Серийный номер

5. Артикул

2. Модель

6. QR-код

3. Тип

7. Технические данные

4. Товарный знак

8. Знаки соответствия

Информация о соответствии нормативным

требованиям

Тип радиооборудования	Встроенный модуль Wi-Fi/BLE
Wi-Fi	
Диапазон рабочих частот	2412 ~ 2472 MHz
Макс. мощность излучения при передаче	19.99 dBm EIRP
Макс. коэффициент усиления антенны	3.26 dBi
Bluetooth	
Диапазон частот	2402 ~ 2480 МГц
Мощность несущей	10,00 дБм
Класс излучения	F1D

Охрана окружающей среды



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила утилизации изделия, вы поможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений и неточности в инструкции по эксплуатации.

Контрольные блюда

EN60350-1: используйте только поставляемое производителем оборудование. Задвигайте противень в съемные направляющие до конца. Формы с выпечкой устанавливайте, как показано на рисунке.

- * Предварительно нагрейте духовку до указанной температуры. При этом не используйте режим Предварительный нагрев духовки.
- ** Предварительно разогрейте духовку в течение 5 минут. При этом не используйте режим Предварительный нагрев духовки.
- *** Предварительно разогрейте духовку в течение 10 минут. При этом не используйте режим Предварительный нагрев духовки.
- 1) Переверните спустя 2/3 времени приготовления.

ВЫПЕКАНИЕ							
Блюдо	Оборудование	Размещение форм	[cm		∫°c	©min	
печенье — на	е — на универсальный		60	3	130**	35-45	_
одном уровне	противень		45	2	140	35-45	_
печенье — на	универсальный		60	3	140-150	30-40	@
одном уровне	противень		45	2	140	40-50	@
печенье — на	универсальный		60	2,4	135***	35-45	@
двух уровнях	противень		45	1,3	140	40-55	@
кексы, капкейки — на	универсальный		60	3	160-170***	20-30	_
одном уровне	противень		45	2	160-170	25-35	_
кексы, капкейки — на	противень		60	3	150-160**	25-35	@
одном уровне			45	2	160-170***	25-35	@
кексы, капкейки — на	универсальный		60	2,4	140	30-40	@
двух уровнях	противень		45	1,3	160-170	40-50	@
Пирог из	круглая металлическая		60	1	160***	25-35	=
сдобного теста	форма Ø 26 см/решетка		45	2	160***	25-35	_
Пирог из	круглая металлическая		60	3	170-180**	25-35	®
сдобного теста	сдобного теста форма Ø 26 см/решетка		45	1	165	25-35	@

Контрольные блюда

ВЫПЕКАНИЕ							
яблочный	2 круглые металлические	00	60	1	160-170***	70-90	_
пирог	формы Ø 20 см/решетка		45	1	170-180***	70-90	_
яблочный	2 круглые металлические		60	3	175	70-90	®
пирог	ог формы Ø 20 см/решетка		45	2	170-180	70-90	@
ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ГРИЛЕМ							
тосты	решетка		60/45	5	макс.	5-15	••••
котлеты для бургеров ¹⁾	решетка + противень для сбора жира		60/45	4	макс.	30-45	

Блюдо	Оборудование		∄°c	(-) min	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ С І	ТАРОМ				
Брокколи, свежая; один противень	Перфорированный глубокий противень	3	100	12-15	€
Брокколи, свежая; 300 г	Перфорированный глубокий противень	3	100	15-20	≋
Горошек, замороженный; 2,5 кг	Перфорированный глубокий противень + противень для сбора жидкости	3,1	100	30-40	<u>(%</u>

Заметки			

Контрольные блюда

Заметки

ASKO

ООО «Горенье БТ»: 119180, Москва, Якиманская набережная, д.4, стр.1, этаж 3, пом. I, ком. 55 Якиманская наб., 4, стр. 1.Тел. 8-800-700-05-15

EAC



CE